

## ZMLUVA O DIELO

č. 610/5/22/11

uzatvorená v zmysle § 536 a nasl. zákona č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka  
v znení neskorších zmien a doplnkov medzi

**Objednávateľ:** **Univerzita Komenského v Bratislave Filozofická fakulta**

Gondova ul. 2  
814 99 Bratislava

Zastúpeným: prof. PhDr. Jaroslav Šušol, PhD., dekan fakulty

Bankové spojenie: Štátna pokladnica

Číslo účtu: 7000137578/8180

IČO: 0039786505

DIČ: 2020845332

**a**

**Zhotoviteľom:** **KASICO, a.s.**

Beckovská č.38

823 61 Bratislava

Zápis v obch. reg. Okresného súdu Bratislava I, oddiel: Sa, vložka č.130/B

Zastúpeným: Ing. Stanislav Fekete, CSc.

Generálny riaditeľ

Bankové spojenie: Slovenská sporiteľňa, a.s., Bratislava

Číslo účtu: 11446665/0900

IČO: 17308267

DIČ: 2020327914

IČ DPH: SK2020327914

### I. PREDMET ZMLUVY

1. Zhotoviteľ sa zaväzuje pre objednávateľa vyhotoviť dielo: **90 ROKOV FILOZOFICKEJ FAKULTY UNIVERZITY KOMENSKÉHO V BRATISLAVE 1921 – 2011** tlač, knižárske spracovanie a balenie knižnej publikácie (ďalej len „dielo“) s nasledovnou špecifikáciou:

Náklad: 300 ks **anglická** verzia

Formát: 215 x 280 mm

Rozsah: 232 strán (kn.blok) + predsádky + polep

Knižný blok

Papier: 130 g/m<sup>2</sup> ONM

Farebnosť: 4 + 4 farby CMYK

Predsádky:

Papier: 140 g/m<sup>2</sup> BO

Farebnosť: 1 + 0

Polep:

Papier: 115 g/m<sup>2</sup> ONL

Farebnosť: 4 + 0 farby CMYK

Povrch.úprava: 1+0 matný laminát

KHS:

|            |                               |
|------------|-------------------------------|
| Väzba:     | V8a                           |
| Lepenka:   | 3 mm (1840 g/m <sup>2</sup> ) |
| Kapitálík: | Biely                         |
| Chrbát:    | Guľatý                        |
| Podklady:  | PDF                           |
| Balenie:   | 10 ks do fólie                |

## 2. Požiadavky na tlačové dáta:

- PDF súbor vo verzii PDF 1.3 (kompatibilita Acrobat 4).
- Všeobecne sa odporúča vytvárať Postscript a následne cez Acrobat Distiller do súboru PDF. Dá sa použiť aj export z aplikácie, tu je však potrebné skontrolovať správne nastavenie výstupu.
- Všetky tlačové prvky v PDF musia mať dáta v CMYK-u, v stupňoch šedi či výťažkoch, prípadne definované priamymi farbami Pantone. Žiadne prvky nesmú byť definované v RGB alebo LAB priestore a nesmú obsahovať ICC profily. (ICC profily sú pri spracovaní RIP-om ignorované).
- Pantone farby musia byť v dokumente jasne a jednotne definované. Pokiaľ je to možné, prednosť má označenie pomocou niektorého z priemyslovo uznávaných systémov priamych farieb, ako sú farby PANTONE. Pri inom označení sa nesmie použiť diakritika. Priame farby musia mať správne definovanú pretlač.
- Všetky písma musia byť vložené do dokumentu, prípadne v krivkách.
- Každá stránka musí obsahovať spadávku, ak sa v grafike nachádza kresba zasahujúca do orezu. Spadávkou musí byť minimálne 3 mm. Odsadenie orezových značiek minimálne 6 bodov.
- Stránky musia byť vycentrovane na stred, čitateľné, pozitívne, jednotlivo postavené na portrait, v žiadnom prípade ako dvojstrany radené za sebou vzostupne, súbory pomenovať zhodne s číslami strán v dokumente /001\_016.pdf/.
- Obrázky by mali mať rozlíšenie 300 dpi, pírovky, texty, značky, logá, kreslená grafika by mali byť definované vektormi 1200 dpi.
- Pri väzbe V2 treba počítať s odsadením grafiky na rube obálky, aby nezasahovala do frézy a aby chytilo lepidlo (3-5 mm). To sa týka aj prvej a poslednej strany knižného bloku.

Na základe požiadavky zákazníka vytvoríme na našom ftp serveri schránku.

Ak sa z viny zákazníka, lebo nedodal správne dáta, bude musieť 2x zalamovať a 2x vypúšťať plotre, tak sa práce navyše budú zákazníkovi fakturovať.

## 3. Objednávateľ sa zaväzuje zaplatiť zhotoviteľovi za zhotovenie diela cenu podľa čl. III tejto zmluvy.

## **II. TERMÍNY PLNENIA**

1. Objednávateľ sa zaväzuje dodať zhotoviteľovi všetky potrebné podklady (litografie) a informácie pre vyhotovenie diela do 15. 09. 2011 (pdf na server Kasico, a.s.).
1. Zhotoviteľ sa zaväzuje dodať objednávateľovi dielo do 15.10. 2011.
3. Dobou plnenia sa v zmysle tejto zmluvy rozumie deň odovzdania tovaru odberateľovi. Ak objednávateľ nedodá v dohodnutom termíne tlačové podklady a technické údaje alebo predĺži čas korektúr, predlžuje sa termín dodávky o čas, ktorý si obidve strany odsúhlasia na základe dohody.

## **III. CENA DIELA**

1. Objednávateľ a zhotoviteľ sa v zmysle zákona č. 18/1966 Z.z. o cenách dohodli na cene diela 4.167,- € (t.j. 13,89 € za 1 ks) bez DPH.
2. V prípade zmeny podstatných náležitostí vyhotovenia diela ( zmena rozsahu, nákladu, farebnosti, atď.) zo strany objednávateľa sa zmluvné strany dohodnú na novej cene diela, a to formou dodatku k tejto zmluve.
3. K dohodnutej cene bude zhotoviteľ účtovať daň z pridanej hodnoty podľa zákona č. 289/1995 Z.z. o DPH v znení neskorších predpisov vo výške 10 %, t. j. 416,70 €. Celková cena diela vrátane DPH je 4.583,70 €.

## **IV. EXPEDÍCIA DIELA**

1. Dielo bude odovzdané zástupcovi objednávateľa na základe dodacieho listu, pričom tento pri preberaní diela overí počet prebraných výtlačkov.
2. Objednávateľ je povinný zhotovené dielo prevziať v termíne, najneskôr do 3 dní od výzvy zhotoviteľa na prevzatie, inak bude zhotoviteľ účtovať penále vo výške 0,1% za každý deň omeškania, až do výšky 100% ceny tovaru.
3. Nebezpečenstvo škody prechádza zo zhotoviteľa na objednávateľa dňom prevzatia diela, vlastnícke právo dňom úhrady dohodnutej ceny. Tým objednávateľ nestráca právo reklamovať počet výtlačkov ani vady dodaného diela v zmysle čl. V. tejto zmluvy.

## **V. VADY DIELA**

1. Kvalita diela musí zodpovedať platným technickým normám pre polygrafickú výrobu, pokiaľ nebolo dohodnuté inak. Pri dodanej litografii objednávateľom bez nátlaku, zhotoviteľ predmetné dielo vytlačí podľa EUROŠKÁLY a v tomto prípade nezodpovedá za farebnosť diela.
2. V prípade, že dielo bude vykazovať vady, ktoré znemožňujú jeho použitie má objednávateľ právo tieto vady reklamovať do 3 dní od prevzatia diela. Pri skrytých vadách má objednávateľ možnosť tieto reklamovať do 6 mesiacov od prevzatia diela.
3. Reklamované vadné výtlačky zhotoviteľ vymení za bezvadné v dohodnutom termíne s ohľadom na potreby objednávateľa a kapacitné možnosti zhotoviteľa, najneskôr do 30 pracovných dní od obdržania reklamácie a vrátenia vadných výtlačkov, resp. poskytne zľavu z ceny reklamovaných výtlačkov.

## VI. PLATOBNÉ PODMIENKY

1. Po expedícií diela zašle zhotoviteľ objednávateľovi vyúčtovaciu faktúru (daňový doklad). Splatnosť faktúry je dohodnutá na 30 dní od jej vystavenia objednávateľovi.
2. Objednávateľ si môže v prípade omeškania sa so splnením povinnosti zhotoviteľa uplatniť u zhotoviteľa zmluvnú pokutu vo výške 0,05% z ceny nedodaných výtlačkov za každý i začatý deň omeškania.
3. Zhotoviteľ si môže v prípade omeškania plnenie peňažných záväzkov objednávateľa uplatniť u objednávateľa úrok z omeškania vo výške 0,05% z ceny neuhradenej sumy za každý i začatý deň omeškania.

## VII. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

1. Pri riešení vzájomných vzťahov zmluvných strán, ktoré nie sú upravené v tejto zmluve sa použijú ustanovenia zákona č.513/1991 Zb. Obchodného zákonníka v znení neskorších zmien a doplnkov.
2. Zmluvu možno zmeniť alebo zrušiť len po vzájomnej dohode zmluvných strán, a to výlučne písomnou formou.
3. V prípade neopodstatneného odstúpenie od zmluvy jednou zo zmluvných strán je odstupujúca strana povinná uhradiť druhej zmluvnej strane preukázateľnú škodu, ktorú jej odstúpením spôsobila.
4. Zmluvné pokuty sa nezaratúvajú do nároku na náhradu škody. Škodu možno vymáhať samostatne.
5. Zmluva sa stáva platnou dňom jej podpísania obidvoma zmluvnými stranami.
6. Zmluvné strany súhlasia so zverejnením plného znenia zmluvy v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády SR.
7. Táto zmluva nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády SR.
8. Zmluva je vyhotovená v dvoch rovnopisoch, z ktorých zmluvné strany obdržia po jednom rovnopise.

**Za objednávateľa**

**Za zhotoviteľa**

V Bratislave dňa:

V Bratislave, dňa: 26.08.2011

.....  
prof. PhDr. Jaroslav Šušol, PhD.  
dekan fakulty

.....  
Ing. Stanislav Fekete, CSc.  
generálny riaditeľ